



B4896083358

strafregister@bj.admin.ch

www.strafregister.admin.ch
www.casier-judiciaire.admin.ch
www.casellario.admin.ch
www.criminal-records.admin.ch

Test Muster
Testgasse 1
3011 Bern

Privatauszug aus dem Schweizerischen Strafregister
Extrait du casier judiciaire suisse destiné à des particuliers
Estratto del casellario giudiziale svizzero per privati
Excerpt from the swiss criminal records for individual persons

über / concernant / riguardante / concerning

Name / Nom / Cognome / Name:	Muster
Vorname / Prénom / Nome / First name:	Test
Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita / Date of birth:	01.01.1910
Heimatort / Lieu d'origine / Luogo origine / Native place:	Bern BE
Nationalität / Nationalité / Nazionalità / Nationality:	CH

ist im Strafregister nicht verzeichnet
ne figure pas au casier judiciaire
non figura nel casellario giudiziale
is not registered in the criminal record

Überprüfen Sie die Echtheit des digital signierten Auszugs
Vérifier l'authenticité du l'extrait électronique avec signature numérique:
Verificare l'autenticità del estratto elettronico con firma digitale:
Verify the authenticity of the digitally signed electronic excerpt:

www.strafregister.admin.ch/validate
www.casier-judiciaire.admin.ch/validate
www.casellario.admin.ch/validate
www.criminal-records.admin.ch/validate



Informationen / Informations / Informazioni / Informations

Amtliches Dokument / Document officiel / Documento ufficiale / Public document

Auszug aus dem Schweizerischen Strafregister
Extrait du casier judiciaire suisse
Estratto del casellario giudiziale svizzero
Excerpt from the swiss criminal records

Rechtsgrundlage / Base légale / Base legale / Legal basis:

[SR/RS 311.0](#) + [SR/RS 331](#)

Form / Forme / Forma / Shape

Elektronisches Dokument als PDF Format qualifiziert elektronisch signiert nach schweizerischem Recht.
Document électronique en format PDF avec signature électronique qualifiée selon le droit suisse.
Documento elettronico in formato PDF con firma elettronica qualificata conforme al diritto svizzero.
Electronic document in PDF format with qualified electronic signature according to Swiss law.

Rechtsgrundlage / Base légale / Base legale / Legal basis:

[SR/RS 943.03](#)

Gültigkeit / Validité / Validità / Validity

Dieses elektronische Dokument ist in elektronischer Form als auch in Papierform gültig.
Ce document électronique est valide aussi bien sous forme électronique et sous forme papier.
Questo documento elettronico è valido sia in forma elettronica e cartacea.
This electronic document is valid both in electronic form and paper form.

Nr. und Datum / No et date / No. e data / No. and date

Gemäss Angaben in der Fusszeile des Auszuges.
Comme indiqué dans le bas de page de l'extrait.
Come indicato nell'ultima linea dell'estratto.
As indicated in the footer of the excerpt.

Land / Pays / Paese / Country

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Swiss Confederation

www.admin.ch

Behörde / Autorité / Autorità / Authority

Bundesamt für Justiz BJ
Office fédéral de la justice OFJ
Ufficio federale di giustizia UFG
Federal office of justice FOJ

www.bj.admin.ch
www.ofj.admin.ch
www.ufg.admin.ch

Einheit / Entité / Unità / Entity

Schweizerisches Strafregister
Casier judiciaire suisse
Casellario giudiziale svizzero
Swiss criminal records

www.strafregister.admin.ch
www.casier.admin.ch
www.casellario.admin.ch
www.records.admin.ch
www.e-service.admin.ch

domain certified by Versign certificate:

Kontakt / Contact / Contatto / Contact

Bundesrain 20, CH-3003 Bern, Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

strafregister@bj.admin.ch

Unterschrift, Funktion / Signature, fonction / Firma, funzione / Signature, function

[Roger Dolder](#) - Head of Criminal Records

(Chef schweizerisches Strafregister / Chef du casier judiciaire suisse / Capo del casellario giudiziale svizzero)

Name and function to be checked in the directory of Swiss federal magistrates:

www.staatskalender.admin.ch

Swiss Confederation - Confederation Suisse

Swiss Government Qualified CA 01

www.bit.admin.ch/adminpki

Überprüfung / Vérification / Verificazione / Verification

Überprüfung der Integrität und der Herkunft des Dokuments, der Gültigkeit der elektronischen Signatur und des Zeitstempels und der Autorisierung des Signaturzertifikats für Strafregisterauszüge.
Vérification de l'intégrité et de l'origine du document, de la validité de la signature et de l'horodatage, de l'autorisation du certificat pour la signature d'extraits du casier judiciaire.
Verificazione l'integrità e origine del documento, validità della firma elettronica e del timestamp, autorizzazione del certificato per firmare gli estratti del casellario giudiziale.
Verification of integrity and origin of the document, validity of the electronic signature and timestamp, authorization for the signature certificate to sign excerpts of criminal records.

www.strafregister.admin.ch/validate
www.casier.admin.ch/validate
www.casellario.admin.ch/validate
www.criminal-records.admin.ch/validate
